

## V

(Oznamy)

## SÚDNE KONANIA

## SÚDNY DVOR

**Rozsudok Súdneho dvora (druhá komora) z 2. októbra 2008 – Komisia Európskych spoločenstiev/Talianska republika**(Vec C-157/06) <sup>(1)</sup>

*(Nesplnenie povinnosti členským štátom — Verejné zmluvy na dodanie tovaru — Smernica 93/36/EHS — Uzavretie zmlúv bez predchádzajúceho uverejnenia oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania — Lahké helikoptéry pre potreby polície a vnútroštátnej jednotky protipožiarnej ochrany)*

(2008/C 301/08)

Jazyk konania: taliančina

**Účastníci konania**

*Žalobkyňa:* Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: X. Lewis a D. Recchia, splnomocnení zástupcovia)

*Žalovaná:* Talianska republika (v zastúpení: I. M. Braguglia, splnomocnený zástupca, G. Fiengo, avvocato dello Stato)

**Predmet veci**

Nesplnenie povinnosti členským štátom – Smernica Rady 93/36/EHS zo 14. júna 1993 o koordinácii postupov verejného obstarávania dodania tovaru (Ú. v. ES L 199, s. 1; Mim. vyd. 06/002, s. 110) – Nepreukázanie existencie dôvodov umožňujúcich obstarávateľovi uzatvoriť zmluvy na dodanie tovaru v rokavacom konaní bez zverejnenia – Lahké helikoptéry získané pre potreby polície a vnútroštátnej jednotky protipožiarnej ochrany

**Výrok rozsudku**

1. Prijatím vyhlášky ministerstva vnútra č. 558/A/04/03/RR z 11. júla 2003, ktorá umožňuje výnimku z uplatnenia právnej úpravy Spoločenstva týkajúcej sa verejného obstarávania tovaru pokiaľ ide o dodávku ľahkých helikoptér pre potreby policajných síl a vnútroštátnej jednotky protipožiarnej ochrany bez toho, aby bola splnená niektorá z podmienok oprávňujúcich takúto výnimku, si

Talianska republika nespĺnila povinnosti, ktoré jej vyplývajú zo smernice Rady 93/36/EHS zo 14. júna 1993 o koordinácii postupov verejného obstarávania dodania tovaru, najmä z článku 2 ods. 1 písm. b) a článkov 6 a 9 tejto smernice.

2. Talianska republika je povinná nahradiť trovy konania.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 131, 3.6.2006.

**Rozsudok Súdneho dvora (druhá komora) z 2. októbra 2008 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Finanzgericht Hamburg – Nemecko) – Heinrich Bauer Verlag BeteiligungsGmbH/Finanzamt für Großunternehmen in Hamburg**(Vec C-360/06) <sup>(1)</sup>

*(Sloboda usadiť sa — Daňová právna úprava — Daň z príjmov právnických osôb — Oceňovanie nekótovaných podielov v kapitálových spoločnostiach)*

(2008/C 301/09)

Jazyk konania: nemčina

**Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania**

Finanzgericht Hamburg

**Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom**

*Žalobkyňa:* Heinrich Bauer Verlag BeteiligungsGmbH

*Žalovaný:* Finanzamt für Großunternehmen in Hamburg

*Za účasti:* Heinrich Bauer Verlag KG